EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 15. 5. 2024
COM(2024) 200 final

2024/0106 (NLE)

Návrh

NARIADENIE RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2283, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Autonómne colné kvóty Únie sú potrebné v prípade výrobkov, ktorých výroba v Únii nepostačuje na pokrytie potrieb odvetvia používateľov v Únii v danom období platnosti kvóty. Colné kvóty Únie by sa mali otvoriť s nulovými alebo so zníženými colnými sadzbami na primerané množstvá bez toho, aby sa narušili trhy s takýmito výrobkami.

Rada Európskej únie prijala 20. decembra 2021 nariadenie (EÚ) 2021/2283[1], ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa, aby bolo možné uspokojiť dopyt Únie po predmetných výrobkoch za čo najvýhodnejších podmienok.

Uvedené nariadenie sa aktualizuje každých šesť mesiacov s cieľom zohľadniť potreby výrobného odvetvia Únie.

Komisia za pomoci skupiny pre ekonomické otázky colných sadzieb (ETQG) preskúmala všetky žiadosti členských štátov o clá v rámci autonómnych colných kvót.

Na základe tohto preskúmania Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené otvoriť autonómne colné kvóty pre 14 výrobkov, ktoré v súčasnosti nie sú uvedené v prílohe k nariadeniu Rady (EÚ) 2021/2283. V súvislosti s jedným ďalším výrobkom bolo potrebné zvýšiť pôvodný objem kvóty. V súvislosti s dvomi ďalšími výrobkami je potrebné zmeniť znenie opisu a prideliť nové poradové čísla. Jeden výrobok, v prípade ktorého colná kvóta už nie je v hospodárskom záujme Únie, by sa mal zo zoznamu vypustiť.

Z dôvodu jednoznačnosti je vhodné uverejniť konsolidované znenie prílohy k nariadeniu Rady (EÚ) 2021/2283, ktoré nahradí pôvodnú prílohu ako celok.

• Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Tento návrh nemá vplyv na krajiny, ktoré majú uzavretú preferenčnú obchodnú dohodu s Úniou, ani na kandidátske alebo potenciálne kandidátske krajiny na uzavretie preferenčných dohôd s Úniou (napr. všeobecný systém preferencií, obchodný režim skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov, dohody o voľnom obchode).

• Súlad s ostatnými politikami Únie

Návrh je v súlade s poľnohospodárskou, obchodnou, podnikateľskou, rozvojovou a environmentálnou politikou Únie a politikou vonkajších vzťahov Únie.

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právny základ

Právnym základom pre tento návrh je článok 31 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ).

• Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)

Návrh patrí do výlučnej právomoci Únie. Zásada subsidiarity sa preto neuplatňuje.

[1] Ú. v. EÚ L 458, 22.12.2021, s. 33.

- **Proporcionalita**

Návrh je v súlade so zásadou proporcionality. Plánované opatrenia sú v súlade so zásadami stanovenými s cieľom zjednodušiť postupy pre hospodárske subjekty pôsobiace v zahraničnom obchode, ako sa uvádza v oznámení Komisie o pozastavení uplatňovania autonómnych ciel a autonómnych colných kvótach[2]. V súlade s článkom 5 ods. 4 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ) toto nariadenie neprekračuje rámec toho, čo je nevyhnutné na dosiahnutie vytýčených cieľov.

- **Výber nástroja**

Podľa článku 31 ZFEÚ „Clá Spoločného colného sadzobníka určí Rada na návrh Komisie“. Vhodným nástrojom je preto nariadenie Rady.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia ex post/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Systém autonómnych colných kvót bol súčasťou hodnotiacej štúdie o pozastavení autonómnych ciel, ktorá bola vypracovaná v roku 2013[3].

Dôvodom je, že tieto dve opatrenia sú si podobné s tým rozdielom, že autonómne colné kvóty obmedzujú objemy dovozu, na ktoré sa uplatňujú znížené colné sadzby, zatiaľ čo pozastavenia autonómnych ciel umožňujú úplné alebo čiastočné oslobodenie od bežných ciel uplatniteľných na určitý tovar dovážaný do EÚ v neobmedzenom množstve. V hodnotení sa dospelo k záveru, že hlavný dôvod existencie tohto systému pretrváva. Úspory nákladov pre podniky z Únie, ktoré dovážajú tovar v rámci tohto systému, môžu byť značné. Tieto úspory zasa môžu viesť k prínosom širšieho rozsahu, napr. k väčšej konkurencieschopnosti, efektívnejším výrobným metódam a vytváraniu alebo zachovaniu pracovných miest v Únii, v závislosti od výrobku, spoločnosti a odvetvia. Podrobné údaje o úsporách vyplývajúcich z tohto nariadenia sú uvedené v bode 4 a v pripojenom legislatívnom finančnom výkaze.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Komisia vypracovala tento návrh za pomoci skupiny pre ekonomické otázky colných sadzieb, ktorá je zložená z delegácií zo všetkých členských štátov a z Turecka.

Skupina dôkladne posúdila každú žiadosť (novú alebo žiadosť o zmenu). Osobitne preskúmala každý prípad so zreteľom na to, aby nespôsobil výrobcom z Únie škodu a znamenal posilnenie a upevnenie konkurencieschopnosti výroby Únie. Členovia skupiny vykonali posúdenie prostredníctvom diskusií a členské štáty uskutočnili konzultácie s dotknutými výrobnými odvetviami, združeniami, obchodnými komorami a ďalšími zapojenými zainteresovanými stranami.

Všetky uvedené colné kvóty boli predmetom dohôd alebo kompromisov, ktoré sa dosiahli v diskusiách skupiny. Nezistili sa žiadne potenciálne závažné riziká s nezvratnými následkami.

[2] Ú. v. EÚ C 363, 13.12.2011, s. 6.

[3] https://taxation-customs.ec.europa.eu/system/files/2016-09/evaluation_suspensions_duties.pdf

- **Posúdenie vplyvu**

Navrhovaná zmena je čisto technickej povahy a týka sa len rozsahu colných kvót uvedených v zozname v prílohe k nariadeniu Rady (EÚ) 2021/2283. Posúdenie vplyvu sa nevykonalo, pretože sa neočakáva, že navrhované zmeny v zozname výrobkov, na ktoré by sa vzťahovali autonómne kvóty podľa Spoločného colného sadzobníka, budú mať významný vplyv.

- **Základné práva**

Návrh nemá žiadny vplyv na základné práva.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Tento návrh nemá finančný vplyv na výdavky, ale má finančný vplyv na príjmy. Príloha obsahuje 14 nových výrobkov. Nevybrané clá zodpovedajúce tejto autonómnej colnej kvóte sa vypočítajú na základe prognóz členských štátov, ktoré predkladajú žiadosť, na rok 2024. V dôsledku zrušenia inej colnej kvóty, a teda opätovného zavedenia ciel, sa však vplyv na výber ciel odhaduje na prebytok 5,9 milióna EUR ročne. Celkový kladný vplyv na tradičné vlastné zdroje rozpočtu EÚ sa odhaduje na 4,4 milióna EUR ročne (75 % celej sumy). Podrobnejšie údaje o vplyve tohto návrhu na rozpočet sa uvádzajú v legislatívnom finančnom výkaze.

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Navrhované opatrenia sa spravujú v rámci integrovaného sadzobníka Európskej únie TARIC (sú zahrnuté do systému TARIC a spravované v rámci databázy QUOTA) a uplatňujú ich colné správy členských štátov.

2024/0106 (NLE)

Návrh

NARIADENIE RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2283, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 31,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) S cieľom zabezpečiť dostatočné a neprerušované dodávky určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov, ktoré sa v Únii vyrábajú v nedostatočných množstvách, a vyhnúť sa tak akýmkoľvek narušeniam trhu s týmito výrobkami, sa nariadením Rady (EÚ) 2021/2283 otvorili autonómne colné kvóty Únie (ďalej len „kvóty“)[1]. V rámci uvedených kvót sa výrobky môžu dovážať do Únie so zníženými alebo nulovými colnými sadzbami.

(2) Keďže je v záujme Únie zaistiť primerané dodávky určitého priemyselného výrobku a so zreteľom na to, že sa v Únii nevyrába v dostatočných množstvách rovnaký, ekvivalentný ani náhradný výrobok, je nutné pre primerané množstvo tohto výrobku otvoriť nové colné kvóty s poradovými číslami 09.2544, 09.2545, 09.2546, 09.2547, 09.2548, 09.2549, 09.2550, 09.2551, 09.2552, 09.2553, 09.2554, 09.2555, 09.2556, 09.2557 s nulovou colnou sadzbou.

(3) Keďže je v záujme Únie zaistiť primerané dodávky určitých priemyselných výrobkov, objemy kvóty s poradovým číslom 09.2568 by sa mali zvýšiť.

(4) Keďže rozsah kvót s poradovými číslami 09.2763 a 09.2924 už ďalej neumožňuje uspokojiť potreby hospodárskych subjektov v Únii, mal by sa zmeniť opis výrobkov, na ktoré sa tieto kvóty vzťahujú. V dôsledku toho by sa poradové čísla 09.2763 a 09.2924 mali uzavrieť s účinnosťou od 1. júla 2024 a nové kvóty s poradovými číslami 09.2559 a 09.2560 by sa mali otvoriť od 1. júla 2024.

(5) Keďže už nie je v záujme Únie zachovať kvótu s poradovým číslom 09.2857, táto kvóta by sa mala uzavrieť s účinnosťou od 1. júla 2024.

(6) Vzhľadom na zmeny, ktoré sa majú vykonať, a v záujme jasnosti by sa mala príloha k nariadeniu (EÚ) 2021/2283 nahradiť.

(7) Nariadenie (EÚ) 2021/2283 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

[1] Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2283 z 20. decembra 2021, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1388/2013 (Ú. v. EÚ L 458, 22.12.2021, s. 33), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2283/oj).

(8) S cieľom predísť akémukoľvek prerušeniu uplatňovania systému kvót a dodržať usmernenia uvedené v oznámení Komisie z 13. decembra 2011 o pozastavení uplatňovania autonómnych ciel a autonómnych colných kvótach by sa zmeny stanovené v tomto nariadení týkajúce sa kvót na dotknuté výrobky mali uplatňovať od 1. júla 2024. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k nariadeniu (EÚ) 2021/2283 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. júla 2024.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ

1. NÁZOV NÁVRHU:

Nariadenie Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2283, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa

2. ROZPOČTOVÉ RIADKY:

Kapitola a článok: kapitola 12, článok 120

Suma zahrnutá do rozpočtu na rok 2024: 24 620 400 000 EUR

3. FINANČNÝ VPLYV

☐ Návrh nemá finančný vplyv

X Návrh nemá finančný vplyv na výdavky, ale má finančný vplyv na príjmy, a to s týmto účinkom:

(v mil. EUR zaokrúhlené na 1 desatinné miesto)

Rozpočtový riadok	Príjmy	6 mesačné obdobie začínajúce dd/mm/rrrr	[Rok: druhá polovica roku 2024]
Článok 120	*vplyv na vlastné zdroje*	1. 7. 2024	+2,2

Príloha obsahuje 14 nových výrobkov. Nevybrané clá zodpovedajúce týmto colným kvótam vypočítaným na základe prognóz členských štátov, ktoré predkladajú žiadosť, na rok 2024, predstavujú sumu 5 177 236 EUR ročne.

Z prílohy k nariadeniu (EÚ) 2021/2283 bol vypustený jeden výrobok, čo malo za následok znovuzavedenie ciel. Na základe štatistík za rok 2023 to znamená odhadované zvýšenie vybraných ciel o 11 106 792 EUR ročne.

Na základe uvedeného sa kladný vplyv na príjmy do rozpočtu EÚ vyplývajúci z tohto nariadenia odhaduje na 5 177 236 EUR – 11 106 792 EUR = +5 929 556 EUR (hrubá suma zahŕňajúca náklady na výber) x 0,75 = +4 447 167 EUR za rok (čistá suma).

4. OPATRENIA PROTI PODVODOM

Kontroly konečného použitia niektorých výrobkov, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie Rady, sa budú vykonávať v súlade s článkom 254 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013[1]. Členské štáty môžu okrem toho vykonávať akékoľvek colné kontroly, ktoré na základe vlastného riadenia rizika považujú za primerané, ako sa stanovuje v článku 46 nariadenia (EÚ) č. 952/2013.

[1] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj).